

ABONAMENTELE

Pentru Capitala.	pe an	16 lei.
	pe 6 luni	10 lei.
	pe 3 luni	6 lei.
Pentru Districte.	pe an	20 lei.
	pe 6 luni	13 lei.
	pe 3 luni	8 lei.

Abonamentele se primesc la Administrația, de direct la biroul său, fie prin poșta, trimțându-se franco adresa și costul abonamentului.

Sorisorile nofrancate nu se primesc.

Un numer 10 bani in Capitala

REDACȚIA

No. 14. — Strada Covași — No. 14. Tip St. Mihăilescu.

# TIMPUL

ANUNȚURI ȘI INSERȚII

Linia de pe linia prima pe pag. 17 și 18, pe pag. 19 și 20. Alte inserții pe pag. 17, 18, 19 și 20 pe pag. 17.

Anunțurile și inserțiile se primesc la București, la Administrația ziarului în Viena, la birourile de anunțuri: H. Schickel, Wallner și A. Oppel, Straburgstr. 20, Paris, C. Adam, rue Clémence; la Compania generală de publicitate G. L. Dabry & C<sup>ie</sup>; în Londra, Frankfurt, Berlin, Zurich și New-York prin compania generală de publicitate G. L. Faubel & C<sup>ie</sup>.

## ESE IN TOATE ZILELE DE LUCRU

Un numer 15 bani in Districte

ADMINISTRAȚIA

No. 14. — Strada Covași — No. 14. Tip St. Mihăilescu.

București, 12 ianuarie.

In urma înlăturării proiectului de arbitraj european in afacerea turco-grecescă, această afacere pare a se fi oprit pe loc pentru un timp oarecare in punctul, din care apoi are să intre într'o nouă fază. Puterile nu cunosc până acum decât circulara din urmă a Porții, care propune o conferență a ambasadorilor la Cornul de aur. Marile puteri, cari mai toate au destul de lucru cu propriile lor afaceri interioare, îmbrățișază fără ezitare orice ocaziune prin care pot amâna, pentru câțva timp măcar, arzătoarea enigmă a Orientului european. Propunerile Porții relative la o linie de graniță nouă nu s'au notificat încă, și este evident că dela aceste propuneri depinde succesul sau căderea unei tentative noue. Intre acestea se poate susține, că astăzi opiniunea publică europeană recunoaște, că la conferența din Berlin nu s'a ținut indelung cont, între altele, nici de necesitățile strategice, cari se impun guvernului turc. Astfel puterilor le va fi greu a menține linia dată de conferență. Dar pe de altă parte și Turcia cată să ție cont de necesitățile europene și să lărgească condițiunile notei sale din 3 octombrie. Se speră că ea va consimți a ceda Larissa și poate că nodul situațiunii va fi numai in acest punct. In orice caz, dacă noile concesiuni turcești vor fi privite ca fiind de natură a oferi un teren solid pentru o conferență, și dacă puterile vor prezenta Greciei o soluțiune preciză și definitivă, atunci este evident că Grecia nu va putea invoca nici un argument de drept și cu greu ar avea temeritatea să respingă deciziunile unanime ale puterilor europene.

Ieri seară in otelul-Steiner s'a ținut un mare banchet prin care s'a inaugurat clubul «Binelui Public», înființat de partidul liberal independent.

La banchetul acesta asistau peste o sută de persoane, membrii și invitați. Intre convivi se remarcă: d. Vernescu, leaderul partidului; d. Nicolae Ionescu, Voinov, A. Holban, Sandu Miclescu și Vizanti, reprezentând pe liberalii moderați de dincolo de Milcov; din București, G. Dem. Teodorescu, N. Ținc, și Garbinu, redactorii ai «Binelui Public», Misail, Protopopescu-Pache și alții; dd. Hariu Isvoranu și A. Peșacov, acesta reprezentând Craiova, și alții. Ca membri ai presei opozante, erau invitați numai dd. D. Aug. Laurian și St. Mihăilescu, dela «România Liberă».

La 8 1/2 seara s'a deschis banchetul, in sala cea mare a noului club.

Întâiul toast l'a ridicat leaderul partidului, spre a saluta pe reprezentanții liberalilor independenți in diferitele localități reprezentate la banchet. Intr'un al doilea toast, leaderul a arătat cuvintele pentru cari liberalii independenți s'au rupt

de partidul falsilor liberali, ce guvernează astăzi; a expus apoi bazele politice interioare și exterioare, pe care o va urma partidul ce se constituie. Aceste baze sunt: in năuntru, aplicarea sinceră și loială a principiilor inscrite solemn in pactul nostru fundamental, in afară, neutralitate.

Cuvintele leaderului au fost viu aplaudate.

D. N. Ionescu, arătând rolul foarte important al presei într'un stat liberal, rol neapărat necesar pentru contrabalanțarea aparatului constituțional, a ridicat un toast in onoarea presei opozante dela noi, care a făcut atâtea însemnate servicii țării.

Cuvintele d-lui N. Ionescu au fost viu aplaudate.

D. Dem. Aug. Laurian a respuns ca din partea presei opoziției, accentuând ideea că libertatea acestei a patra puteri in stat nu va fi loială de acum, deoarece ea va găsi totdeauna apărători puternici ca d. Nic. Ionescu.

D. St. C. Michăilescu a ridicat un toast in onoarea leaderului partidului liberal independent; acest bărbat de stat reprezintă principiul unei politici liberale sincere și leale, de care simte țara atâtea nevoe.

Cuvintele reprezentanților presei opozante au fost viu aplaudate.

D. Misail a făcut istoricul politice și partidului liberal, care a pregătit și a făcut mișcarea dela 48, in vederea regenerării naționale și organizării unui stat român pe bazele constituționale moderne. Acea politică, acel partid aveau de conducători niște bărbați ca Băleescu Alexandri, Negri, Eliade, adevărați liberali și regeneratori ai națiunii, iar nu pe accia cari, înfruntând adevărul, își dau brevetul exclusiv de invenție a mișcării naționale dela 48.

Cuvintele d-lui Misail au fost viu aplaudate.

Dd. Voinov și A. Holban au vorbit despre întreaga administrație a țării de dincolo de Milcov, despre părăsirea intereselor acelei părți a țării sub un guvern care a luat, in atâtea rânduri, față cu Moldova, legăminte pentru îmbunătățirea acestei stări de lucruri ne mai suferite.

Cuvintele dd-lor Voinov și Holban au fost viu aplaudate.

Au vorbit apoi dd. Isvoranu, Peșacov și alții despre suferințele țării in genere, suferințe a căror cauză este numai că guvernul, ce fals se intitulează liberal național, nu se dă înlături dela orice expediente pentru a viția reprezentația națională și a se menține astfel la putere cu orice pret.

Cuvintele dd-lor Isvoranu, Peșacov și alții au fost viu aplaudate.

Banchetul, in care a domnit cea mai mare cordialitate, și in care s'a stabilit, într'un chip serios și solid, programa adevăratului partid liberal, a fost splendid și a ținut până la 2 după mezul nopții.

Toată această importantă petrecere-solemnitate ne amintește bancheturile așa numite constituționale din Anglita, unde leaderii și notabilitățile partidelor pronunță așa numitele discursuri-ministru.

Este un bun început, pentru care nu putem decât felicita pe leaderul și partidul liberal independent, urând clubului «Binelui Public» prosperitate și perseveranță in lucrarea sa de propagare a principiilor adevărat liberali, și a aplicării lor cuminte, sincere și oneste.

Constituirea unui partid de principii, nu de persoane, nu poate să fie pentru noi decât îmbucurătoare. In deosebi vedem in constituirea pe baze solide a partidului «Binelui Public» elementul care

va trebui să înfăture, mai curând sau mai târziu, din viața noastră publică, sistemul de trivial despotism, deghizat sub eticheta falsă a liberalismului și aplicat astăzi de marele partid... de persoane sub firma liberală-națională.

### ȘTIRI TELEGRAFICE.

— Serviciul AGENȚIEI HAVAS. —

Londra, 22 ian. — După informațiunile ziarului «Standard», Germania și Franța s'ar fi înțeles in privința cestiunii grecești.

Viena, 22 ian. — Impăratul a numit pe vechii săi miniștri, Unger și Habichtek, pe cel d'ântai președinte și pe al doilea vice-președinte al tribunalului imperiului.

Augsburg, 22 ian. — «Augsburger Zeitung» anunță că guvernul Bavariei, după ordinul regelui, a adresat o decisiune ministerială guvernatorilor celor opt districte pentru a opri mișcarea antisemitică in regatul Bavariei.

Berlin, 22 ian. — Mai toate puterile au primit in principiu propunerea Turciei cuprinsă in circulara ei de la 14 ian. adică intrunirea in conferință a reprezentanților celor șase mari puteri la Constantinopol, pentru a regula in înțelegere cu Poarta cestiunea grecească. După ce toate puterile vor adera la aceasta, ele vor căuta să se înțeleagă asupra procedurii ce trebuie să urmeze. Este probabil că ele vor cere mai înteu de la Poarta ca ea să arate cele din urmă concesiuni ce este dispusă să facă Greciei.

Paris, 22 ian.—Camera deputăților. — D. Antonin Proust a anunțat azi guvernului o interpelare asupra politicei externe. Discuția asupra acestei interpelări s'a fixat pe 3 febr.—O carte galbină, care va conține documentele diplomatice asupra cestiunii grecești, va apare la 23 ian.

Londra, 22 ian. — Un frig intens domnește in Anglita; Zăpada cade in abundență. Tamisa e înghețată și sloii împiedică navigația chiar in portul Liverpool.

(NB. Să se vadă ultime știri telegrafice pe pag. a treia).

Alaltăieri a apărut o broșură, care, cu tot odiul ce cuprind multe pasaje, e inspirată dintr'o sferă familiarizată cu jocul caleidoscopic al partidelor din țară. Broșura e intitulată cam inestetice «Lascar Catargiu și partidul conservator și Ion Brătianu și partidul liberal». Cu toată repetarea de trei ori a interesantei particule, broșura are un stil al ei propriu, in că se suportă citirea ei până 'n capăt. Sub o aparentă imparțialitate și conform cu regula: «laudă pe adversarul pe care vrei să'l critici», broșura face o revistă repede a guvernelor de la 1866 până astăzi. Ca specimen al manierei de-a vedea, reproducem aci începutul ei:

«Toți accia care examină cele ce se petrec in societatea noastră de vr'o câțiva ani, vęd că această societate este divizată in două partituri, unul conservator și altul liberal. Acest din urmă, de și foarte mare și numeros, este însă fracționat in mai multe grupuri, purtând diferite denomițiuni.

«Ceea ce mai vęd încă este, că ceea ce mai susține pe d-l Brătianu la cârma țării este numai și nu-

mai accidentul că se află la putere și dispune de ea într'un mod vizirial. Orice reazem moral din partea societății l'a pierdut și nu i-a mai ramas decât reazemul material ce l'dă forța. Nimeni nu se mai poate indoi că, dacă aceste camere in cari d-l Brătianu a isbutit acum doi ani a introduce pe cei devotați personalmente d-sale și a forma cu ei o majoritate servilă, un instrument docil, s'ar dizolva, nimeni, zic, nu se mai poate indoi că chiar de-ar uza d-l Brătianu de cele mai mari violințe, tot nu ar putea reuși a avea o majoritate care să'l susție la vizirial.

«Eată până aci lucruri ce toți vęd și pe care nimeni nu le poate nega.

«Un lucru asupra căruia se poate ridica o îndoiță, este de-a se ști, dacă d-l Brătianu nu va putea să se mai mențină încă la putere cu majoritățile ce posedă in ambele camere. Asupra acestui punct, cei ce l'iuconjoară cred că cu forța materială va putea încă dura până la expirarea mandatului acestei legislative, iar alții vędându'l redus a se menține la putere prin expediente și avënd mai multă incredere in forța morală, cred că se va vedea nevoit a abandona frânele guvernului in scurt timp. Revista jurnalului «Românul» din 13 decembrie, ce este eșită din peana d-lui Rosetti, prezintă acest desnodământ.

«La întrebarea dar ce și fac astăzi mulți oameni: «Ce se va întâmpla după căderea d-lui Brătianu? Voeni-va un minister conservator sau un minister liberal?» zicem că este destul a ne arunca vederile într'un trecut recent, pentru a prevedea viitorul.

«Istoria faptelor trecute și consecințele lor bine studiate, sunt cartea in care poate vedea cineva viitorul.

«Cauze identice dau rezultate iarși identice.

«Aceasta ne conduce a face paralelismul între d-l Lascar Catargiu, care a fost conducătorul partidului conservator, și domnul Brătianu, șeful unuia din grupurile sau fracțiunile partidului liberal, numit roșu.

«D. Lascar Catargiu a venit in anul 1870 la putere, sub cele mai favorabile auspicii pentru d-sa. Greșalele ce comisesse domnul Brătianu de a căuta reazemul său in afară, unite cu greșalele unei administrațiuni interne, incapabilă și neonestă, il precipitară de la putere. D-sa fu smuls de pe băncile ministeriale din chiar mijlocul unei majorități ce avea in ambele camere, mult mai numeroasă de cât este aceea ce o are astăzi.

«Acea majoritate, compusă din oameni aduși de d-sa prin faimoasa și proverbiala sa influență morală, vēju într'o bună dimineața, cu stupefacțiunea proprie ignoranțului, pe stăpânul său ridicat de un vârtej, fără măcar a putea ști din care parte venea vârtejul. Nimeni din oamenii d-lui Brătianu nu știa de ce s'a retras. Nici bănuiau, sërmanii, că puterulnicul Bismarck, voidn a face curte împăratului Napoleon pentru a'i face o mică plăcere sau a'i da un

mic semn de amicitie, a ordonat depărtarea ministrului Brătianu tocmai pentru că i era devotat și prin acest devotament îndisplăcuse guvernului imperiul francez. D. Brătianu, căzând de la putere, efectele administrațiunii sale incapabile și neoneste puteau să apese rău asupra sa; se sili dar a și da niște succesori care să'l poată menaja; fu nevoit însă a'i căuta afară din partisanii săi, căci cei ce compuneau pe atunci grupul său, erau unii ignoranți, alți prea tineri ciutaci, in fine oameni de a treia și a patra mână. Vr'o doi sau treizece se contau de ătăia mână erau niște oameni foarte onorabili, purtând nume istorice, dar niște automați.

«Astfel dar, marea majoritate din camere vēju pe băncile ministeriale pe d'alde d-nii Beizadea Dimitrie Ghica, M. Cogălniceanu și alții, eșii din opozițiune, și auziră cu stupefacțiune declarațiile de dragoste ce adresau d-lui Brătianu; iar pe d. Brătianu l'vėjură pe băncile deputațiilor indemnând pe devotata sa majoritate la supunere către noii stăpâni.

«In zadar se sili d. Brătianu a menține majoritatea sub ordinele noilor miniștri. Toți căți au vėjut acel tablou, și-aduc aminte cu desgust de cele ce s'au petrecut. Cum reprezentațiunea națională era un obiect de dispreț din cauza acelei majorități, cum miniștri d'alde d. Cogălniceanu și d'alde V. Boerescu căutau să se dea unul pe altul din minister afară, prin diferite intrigi care de care mai meschine, prin adulațiuni care de care mai base la Palat și prin fapte așa de mișelești, încât de am cita unul singur ar fi suficient pentru a pune pe acci miniștri in rândul lacheilor ce și dispută pe ascuns unul de altul favorile stăpânului. Un ministru, pentru a linguși palatul pregătește un proiect de lege de dotațiune pentru Doamna, l'ține însă secret de colegul său. Acesta află lucrul și într'o zi, fiind pe băncile ministeriale, l'zărăște in buzunarul vestimentului lui, l'trage din buzunar pe nesimțite și l'aruncă in camera pe jos; se găsește de un deputat și se divulgă, de aci o ceartă între d. Cogălniceanu și d. Boerescu, adevărat ceartă de lachei.

«Partidul d-lui Brătianu fu atunci așa de discreditat in țară, desordinea ajunsese la un astfel de grad, încât miniștri ajunseseră a fi efermeri. Se dizolvă camera de către d. Manolache Costache și alegătorii, neavënd inaintea lor două partiduri spre a opta, ci mai multe fracțiuni sau grupuri ostile unul altuia, compuse de oameni ce nu erau grupați in jurul unor principii, noile Camere ce inlocuiră Camerele d-lui Brătianu, nu putură susține nici un minister. Anarchia, desordinea in finanțe și administrație ajunseră într'un așa grad, că însuși Domnitorul fu cuprins de-o astfel de descurajare de-a vedea țara pusă pe-o cale de propășire, încât eugetă a abdica. Toate pasiunile, până și cele mai meschine se deslănțuiră cu cea mai mare nepăsare de periculu in care pu neau țara. Toate într'ele se for-

mară și până și aspirațiunile la Domnie reapărură. «Intre țară și Domnitor este un abis!» striga dela tribuna Camerii un adept și nepot al d-lui Ioan Ghica, care as-tăzi s'a adăpostit la Banca națională, după ce d. Brătianu l'atre-cut prin două-trei ministere, ca consilier credincios al tronului și ca cel mai devotat dinastic.

«Ministerul Epureanu căzând, diferitele grupuri ale partidului, liberali roșii, fracționisti, liberali moderati și altele, l'abia se putură pune în acord pentru a indica pe d. Ioan Ghica ca reprezentant al lor spre a compune cabinetul; nu fură însă în stare, din cauza disidenților, nici a'i da colegi nici a'l susține. Și pentru a aduce anarhia și desordinea la culme, și a precipita desnodământul dramei prin abdicarea la care se arăta predispus suveranul, se urzi acel act infam și mișelesc: insulta brutală făcută reprezentantului Germaniei.

«Acestea fură rezultatele guvernului d-lui Ioan Ghica, fiul adoptiv al roșilor.

«In această tristă stare a lucrurilor toți oamenii de bine, toți românii ce n'au făcut din politică un mijloc de existență sau de îmbogățire în detrimentul țării, văzând pericolul, se grupară cu toții împrejurul constituțiunii și a tronului și căutară pe omul onest și energetic ce ar putea salva situațiunea, și în unanimitate indicară pe d. Lascăr Catargiu. Iată cum greșelile d-lui Brătianu aduseră pe d. Catargiu la putere, sub cele mai bune auspicii pentru d-lui, pentru că fu aclamat, ridicat la putere și susținut de toți aceia ce nu speculează asupra intereselor țării».

Până aci începutul broșurii.

Se'nțelege că cu aceeași manieră riguroasă cu care se critică primul viziriat al d-lui Brătianu, se critică apoi guvernul d-lui Lascăr Catargiu și viziriatul al doilea al d-lui Brătianu. Toate acestea pentru a ajunge la concluzia, că d. Brătianu a nimicit partidul roșu, precum d. Catargiu a nimicit pe cel conservator și că amândouă partidele ca atari sunt de azi înainte imposibile. Așușișul este îndreptat mai cu seamă în contra dreptei conservatoare.

«Conservatorii — zice autorul — sunt un mic număr de boieri mari cari formau clasa privilegiată în țară. Aceste familii de boieri mari

sunt oate strins legate între ele prin egături de rudenie sau cuscrenic. Ei se consideră ca tovarăși ce-o nenorocire comună, pierderea privilegiilor lor, și nenorocirea comună aduce todeauna o strinsă legătură între cei ce-o suferă»... «Partidul conservator, în starea care se află, ar fi spulberat din primele zile ale reparațiunii sale pe arena luptei. Nu noi îl vom descuraja de-a se sili să se reformeze și să se organizeze. O țară constituțională are trebuință de două partice ca să poată alterna, ca să poată face absolutul politic. În prezent însă România pare condamnată a suferi această lipsă. De sigur că, într'un viitor puțin depărtat, un partid conservator în adevăratul înțeles al cuvântului o să se nască: dar va naște din sinul burgeziei».

Cu tot tonul adesea nedrept al broșurii, cu toate epitetele nemeritate cari se adresează unora din cei mai însemnați membri ai partidului conservator, renunțăm la întrebarea: cine să fie acel geniu, acel personaj fenomenal, care crede a putea critica pe toți de-a rândul? nici vom zice «fecit cui prodest», au făcut-o acel căruia-i folosește, căci conservatorii lăudați în acea broșură sunt, după cât știm, străini inspirații ei. Ne-am impus de mult rezerva de-a ține cu totul asupra criticilor ce ne vin din vre-o parte a opoziției și a releva numai atacurile ce ne vin dela guvernamentali. Ne mărginim așa dar a releva tendința broșurii și rațiunea ei de-a fi: principul unei reimproșpătări a partidului conservator prin elemente burgeze-

Ei bine, acele elemente n'au decât să vie. Departe de-a fi un partid exclusiv, compus din boieri mari, nu ne aducem aminte ca un cetățean onest, ori care ar fi acela, fie industriaș, fie literat, fie artist, să fi fost împiedecat de-a intra în rândurile conservatorilor, nici ne aducem aminte ca să i se fi contestat meritele sale de orice natură ar fi ele.

Intreaga ipoteză a existenței unui partid de boieri e eronată și ne pare rău că, după atâtea dovezi în contrariu, pe cari «Timpul» le-a adus în atâtea rânduri, o asemenea ipoteză imposibilă istoricește tot mai cutează a se ivi. A li se face oamenilor o vină din nașterea lor, nu e nici modern, nici

generos. Nouă, o repetăm pentru nu știm a căta oară, ne sunt indiferente numele proprii cari ar fi purtătoare tradițiilor politice ale acestei țări. Dar or fi învățați, dar or fi burgeji, dar or fi coboritori din familii istorice, e indiferent. Ceea ce se cere numai e ca o asemenea tradiție să existe, să nu se creeze un abiz din ce în ce mai mare între ființa istorică a neamului nostru și între oamenii ce guvernează. Dar se vor naște din sinul burgeziei elemente cari să ia în mod firesc moștenirea ideilor conservatoare? Cu atât mai bine. Nimeni nu se va opune, precum nimeni nu s'a opus la o asemenea suplantare.

NB. Să se vază Informațiuni pe pag. a treia.

#### Situațiunea în Grecia.

Este natural ca să se dea o importanță oarecare cuvintelor pronunțate la un strein de către un ministru și mai ales când acesta este capul cabinetului. Corespondentul din Atena al unei foi vieneze rezumă în următorii termeni declarațiunile ce i-ar fi făcut d. Comunduros într'o conversațiune privată: «Noi suntem, a zis ministrul, departe de-a dori resbotul și ținem a'l evita mai mult ca oricare altă putere. Dar ce se va întâmpla atunci cu viitorul Greciei? Ce va deveni aceea considerațiune pe care ea trebuie să și-o câștige în ochii populațiilor de rasă elină, cari predomină în Orient?»

Grecia ar fi condamnată a lungezi în vezi, strinsă în limitele ei imposibile. Deci devisa noastră este: Realizarea de tot ce s'a decis la Berlin, sau nimic, chiar nici existența noastră actuală, devenită insuportabilă. Astfel ne este imposibil să primim arbitrajul, la care vom fi pururea opuși, pe cât timp va fi vorba de a pune în cestiune ceea ce s'a regulat odată definitiv. Puterile insistă din nou asupra acestui arbitraj, dela care este cunoscut că Turcia are să câștige totul, iar noi vom pierde totul. Până acum nu ni s'a făcut nici o propunere formală relativ la această cestiune. Dar la orice altă nouă sugestione noi credem că trebuie să respundem că mai întâiu cată să știm pe ce principie va fi așezat arbitrajul, căci noi nu vom a ne depărta într'un nimic de baza deciziunilor luate la Berlin și al doilea cerem, ca Europa să ne garanteze moralmente că va asigura, după abitraj, executarea sentinței, făcându-ne să întrevădem mijloacele ce are de gând să întrebuițeze spre acest scop.»

Astăzi arbitrajul e ca și înlăturat. Acum rămâne a se ști, dacă Poarta va da mai mult decum a promis în nota ei de la 3 Octombrie și dacă Grecia se va mulțumi cu mai puțin, decum i-a adjudecat conferința din Berlin.

#### BANCNOTELE AUSTRO-UNGARE

Estras din raportul d-lui Eug. Voinescu, consul general al României la Buda-Pesta.

La 3 ianuarie 1881, s'a emis o nouă serie de bancnote austro-ungare, de câte 10 florini austriaci. Noile bancnote poartă data de 1 mai 1880, au o lărgime de 132 milimetri, și o înălțime de 90 milimetri. Textul pe o parte este *Zehn Gulden* etc., în limba germană, iar pe reversul hârtiei *Tiz forint* etc., în limba ungară. Tiparul este albastru-închis, pe un fond brun-palid, pentru ambele texte. În fine, textul german arată cu litere roșii indicațiunea seriei, iar textul ungar, tot cu litere roșii, numărul numărul bancnotei.

În ceea ce privește termenile și modalitățile pentru scoaterea din circulațiune a bancnotelor vechi de 10 florini, înlocuite prin cele noi, ele sunt următoarele:

Bancnotele vechi, de câte 10 florini, cu data din 15 ianuarie 1863, cari sunt astăzi în circulațiune, se vor retrage puțin câte puțin și se vor primi ca plăți sau în schimb la toate casele centrale sau sucursale ale Băncii Austro-Ungare, până la 30 Septembrie 1881.

De la 1 octombrie 1881, se vor primi drept plăți la casele centrale ale Băncii din Buda-Pesta și Viena; iar la sucursale numai pentru a se preschimba.

De la 1 ianuarie 1882 înainte, vechile bancnote de 10 florini nu se vor putea schimba de cât la casele centrale din Buda-Pesta și Viena, iar sucursalele nu le vor putea schimba de cât în urma unei anume cereri, cu autorizațiunea specială a direcțiunii și cu condițiune de a se alătura cererea făcută la una din aceste două case centrale.

De la 31 Decembrie 1887, în fine, înainte, Banca Austro-Ungară încetează, conform art. 89 din statute, a mai fi obligată de a schimba vechile bancnote, purtând data de 15 ianuarie 1863.

#### STIRI DIN AFARA

Comisarul turc pentru delimitarea frontierei Muntenegrului a propus o importantă modificare, lăsând Turciei cele două maluri ale Boianei, și dând drept compensațiune Muntenegrului o parte considerabilă de teritoriu pe țărmii lacului Scutari. Această propunere se crede că va fi acceptată de comisarii puterilor, cari se vor reuni la Scutari.

În urma multor reprezentațiuni din partea autorităților militare în contra evacuării Candaharului, guvernul englez a revocat ordinul de evacuare. Candaharul nu va fi anexat, însă trupele engleze vor mai rămâne acolo spre a putea preveni vre-o nouă revoltă în Afganistan.

Poarta a lăsat în Albania superioară numai cinci batalioane spre a ține în friu pe Albaneji, iar celelalte trupe sunt trimise la Volo și Ianina, unde va pleca

și Derviş-pașa. Alte trei vase de boiu au plecat dela Stambul spre grecești.

O șire din Roma spune că propozițiunea de-a aplana litijul greco-prin negocieri directe cu ambasada din Constantinopol, va fi aprobată cabinetele europene, între cari s'a început o schimbare de idei în privănceasta. Important este că Franța a fi renunțat la rolul de conducător care rol ar fi și trecut la Germania.

În Paris circula zgomotul despre tențiunea d-lui Barthélemy Saint-Hil de-a se retrage din Cabinet, de și asemenea crasă nu poate fi favorabilă verului tocmai în ajuul alegerilor.

#### ACTE OFICIALE

Eruditul profesor Anghel Demetres este numit, cu începere de la 1 Ianuarie 1881, în postul de director al școlii normale superioare, secțiunea de lit din București.

D. N. Manolescu, actual guard-ajut la sub-inspecțiunea X silvică, din Vaslui s'a permutat în aceeași calitate la ocol Isaccia, din Dobrogea, în locul d-lui Petre Antonescu. D. Petre Antonescu actual guard-ajutor la ocolul Isaccia, din Dobrogea, se permută în aceeași calitate la sub-inspecțiunea X silvică din Vaslui, în locul d-lui N. Manolescu.

Tratatul consular încheiat la 2 februarie, 1880, între România și Elveția, s'a aprobat de M. S. R. Domnului. Tinerii bacalaureați, Zamfirescu Teodor și Ralceanu Ralea, cel d'ântai se jent și cel din urmă brigadier din regimentul 3 de călărași, s'au înaintat gradul de sub-locotenent în rezervă.

Tenerele Kogălniceanu Constantin, brigadier din regimentul 2 de roșiori, s'au înaintat la gradul de sub-locotenent în rezervă.

Tenerele Constantinescu George, corporal din batalionul 2 de geniu, s'au înaintat la gradul de sub-locotenent în rezervă.

La gradul de medic de batalion clas II s'au înaintat Ulmeanu Ilie, din regimentul 1 de roșiori, sub-chirurg de la 1878, noembrie 6, la vacanța ce este în regimentul 7 de linie.

Serjentul voluntar de un an, Artur Sarmabac, din batalionul 4 de vânători, s'a înaintat la gradul de sub-locotenent în rezervă.

Tenerele Buhlea Constantin, trecând cu succes cursurile școlii militare din Bruxelles, s'au înaintat la gradul de sub-locotenent, la vacanța ce este în regimentul 4 de călărași.

#### CRONICA

Sâmbătă 17 Ianuarie, Societatea de bine-facere «Elisabeta Doamna», sub înaltul patronajul al Măriei Sale Regale Doamnei, va da în sala teatrului Național un bal cu tombolă, în folosul săra-

#### LITERATURA

#### AMINTIRI DIN COPILARIE

de ION CREANGA

Dedicatie Domnișoarei L. M.

— Gătit, cinstite părinte; poftim de ne blagoslov și casa și masa, și poftim de mai ședeți, să ne șază peștorii.»

Când auzeam noi de masă, tărăbaram pe dânsa și-apoi așin'te gură. Vorba ceea:

«De plăcinte ride gura; de vărzare și mai tare.»

Ce să faci, că doară numai de două ori pe an este ajunul. Ba în un loc, mi-aduc aminte, ne-am grămădit așa de tare și am resturnat masa omului cu bucate cu tot în mijlocul casei, de i-am dogorit obrazul părintelui ce rușine. Dar el tot cu bunătaie:

«De unde nu-i, de-acolo nu se varsă, fiilor; însă mai multă băgare de samă nu strică.»

Apoi la hramul bisericiei se ținea prasnica câte-o săptămână în-

cheiată, și numai să fi avut pân-tece undă să pui coliva și bucatele, atât de mult erau. Și dascăli și popi și vlădici și de tot soiul de oameni din toate părțile se adunau la hramul bisericiei din Humulești, și toți ieșeau mulțumiți. Ba și pe la casele oamenilor se ospetău o mulțime ce străini. Și mama, Dumnezeu i s'o ierte! s'rașnic se mai bucura, când se înțepla oaspeți la casa noastră și avea prilej să-și împartă pâinea cu dânsii.

«Ori nu-or da leciorii după moarte de potană ori ba, mai bine să-mi dau eu cu mâna mea. Că oricum ar fi, tot eș mai aproape dinții decât părinții.»

S'au văzut de acestea! Și când învățam eu la școală, mama învăța cu mine a casă și citea acum la ciaslov, la psaltire și Alecsandria mai bine decât mine și se bucura grozav când vedea că mă trag la carte.

Din partea tatei, care ades imi zicea în bătaie de joc: «Logofete brânză în cuiu, lapte acru în călămări, chiu și vai prin buzunări,» puteam să rămân, cum era mai bine: «Nici a lui Ștefan a Petrei», om de treabă și gospodar în Humulești. Vorba ceea: «Decât co-

daș în oraș, mai bine în satul tâu frunțas.»

Mama însă era în stare să toarcă în furcă și să invetă mai departe. Și tot cihăia mama pe tata să mă mai dea undeva la școală; căci auzise ea spuind la biserică, în Parimej, că omul învățat înțelept va fi și pe cel neinvetăat slugă-l va avea. Și afară de aceasta, babela cari trag pe fundul sitei în 44 de bob, toți zodierii și cărturăresele pe la cari căutase pentru mine, și femei e bisericose din sat și băgaseră mamei o mulțime de bazaconii în cap, care de care mai ciudate: ba că am să petrec între oameni mari; ba că-s plin de noroc, ca broasca de pâr, ba că am glas de ânger și multe alte minunății, încât mama, în slăbiciunea ei pentru mine, ajunsese a crede că am să ies un al doilea Cucuzel, podoaba creștinătății, care școala lacrimi din ori ce inimă impietrită, aduna lumea de pe lume în pustiiu codrilor și veselea întreaga făptură cu versul său.

«Doamne măi femeie, Doamne, multă minte-ți mai trebuie, zicea tata, văzând-o așa de ahotnică pentru mine. Dacă ar fi să easă toți învățați după cum socoți tu, n'ar

mai avea cine să ne tragă ciubotele. N'ai auzit că unul cică s'a dus odată bou la Paris, unde-a fi acolo, și a venit vacă. Oare Gri-gore a lui Petre Lucăi de la noi din sat pe la ce școli a învățat, de știe a spune atâtea bongoase și conăcării pe la nunți? Nu vezi tu că dacă nu-i glagore în cap, nu-i și pace bună.

— Așa a fi, n'a fi așa, zise mama, vreuș-mi vedă băietul popă, ceai tu?

— Numai decât popă, zise tata. Auzi, măi! Nu-l vezi că-i o tigoare de băet cobăit și leneș, de n'are păreche. Dimineața până-l scoli, ești stupești sufletul. Cum ești scoli, cere demăncare. Cât ești mic prinde muște cu ciaslovul și toată ziuica bate prundurile după scăldat, în loc să pască cei cărlani și să-mi dea ajutor la trebi, după cât ești ajutat puterea. Earna pe gheață și la sânăș. Tu cu școala ta l'ai deprins cu narav. Când s'o face mai mărișor, are să înceapă a-i miroși a catrință și cu astă rânduială n'am să am folos de el nici-odată.»

Și după cum am cinstite a vă spune, multă vorbă s'a făcut între tata și mama pentru mine, până ce a venit în vara aceea pe

la August și cinstita holeră de la 48 și a început a se cere prin Humulești în dreapta și în stânga, de se auzea numai chiu și vai în toate părțile. Și eu neașteptat cum eram, ba eșeam la pârlez când trecea cu mortul pe la casa noastră, și-l boscorodeam cu cimilitura:

Chitigae, gae, ce ai în tigae? Papa puilor din în valea socilor; Ferice de gangur, că șede într'un vîrt de soc

Și se roagă rugului și se nchină cucului:

Nici pentru mine, nici pentru tine; Ci pentru budihacea de la groapă Să-i dai vacă de vacă și doi boi să tacă;

ba ești petreccam până la biserică și apoi veneam acasă cu sinul încărcat de covrigi, mere turture, nuci poleite, roșcove și smochine din pomul mortului, de se încrucea tata și mama, când mă vedeau cu dânsese. Și ca să mă scape de belea, m'au trimis la stână în dumbra Agapiei, lângă podul Cără-Giței, unde erau și oile noastre să șed acolo până s'a mai potoli bolihcea; însă peste noapte a și dat holera peste mine și m'a frământat și m'a sgărcit cărcel;

cilor. — La acest bal nu se va face vânzări de flori sau de alte obiecte. Va fi numai tombola al cărei joc se lasă la buna plăcere a publicului.

De sine se înțelege că MM. LL. Regale vor onora acest bal cu prezența lor.

Biletetele de intrare se pot găsi la biuroul Societății în Cancelaria Eloriei Spitalelor Civile, strada Colții, 38, până la 16 inclusiv, iar în ziua de 17 la casa teatrului.

Dela 1 frbr. începând, taxele pentru transportul călătorilor pe căile noastre ferate se reduc cu 15%.

Un ziar de literatură și știință a apărut, zilele acestea, în T-Severin. El este redactat de d. N. Miculescu și se numește «Colectorul literar și științific.» I dorim viață lungă.

Cele din urmă două săptămâni au fost foarte favorabile pentru cerealele aflate în pământ. Zăpada a căzut pretutindeni în abundență. Și în streinătate situația grânelor de toamnă e mulțumitoare.

În Galați, prețul cerealelor a fost la 9 Ianuarie următorul: Ghirca (55—61) lei 55—70; grâu (55—61 lib.) 54—69; secară (52—57 lib.) lei 49—52; orzul (42—47) lei 28—35; porumbul (59—61) lei 37—39; cincantina (61 1/2—64) lei 40—42.

Azi a apărut în București un nou ziar politic: «Apărătorul.» Scopul ce și propune e indicat în titlul său. El nu face distincție de religie și naționalitate la aceia pe cari îi apără.

Sperăm că poporul român, fără deosebire de confesiune, i va da sprijinul trebuincios.

Din cauză că astăzi spațiul nu ne permite, vom reproduce mâine din gazeta noastră financiară niște propuneri ce s'ar fi făcut guvernului român de un consorțiu din Paris care reprezintă indirect compania «Statsbahn» din Austria.

Aceste propuneri sunt relative la legarea României cu Bulgaria printr'o rețea de cale ferată care ar pleca de la Craiova și ar ajunge la Rahova prin Bechet, sau la Nicopole prin Caracal și Turnu-Măgurele.

**ALEGEREA DIN 8 IAN. 1881.**

În privirea alegerii unui deputat pentru col. al II de Ilfov, alegere care s'a făcut la 8 ian. și despre care am dat seamă și noi în numărul trecut, aflăm în «Binele public» mai multe amănunte prețioase pe cari le redreducem aci:

«Lumea n'a uitat încă cartea de blason recitată de d. președinte al comitetului de ministri de la tribuna adunării, acum câte-va zile, și prin care revendica pentru sine și părtașii săi politici tot ce s'a putut gândi bine și tot

ce s'a putut face liberal în această țară de la 1848 incoace, și încă de mai înainte.

Dar la perul lăudat cu sacul mare nu trebuie să te duci, zice proverbul; și de unde unii ideologi și frământau biata memorie și răsoeau anele prăfuite spre a aduce aminte d-lui Brătianu că 1848 este o bucată mai grea de digerat pentru d-sea de cât toate afacerile strălucite din ziua de azi, agenții săi electorali de la sine-le, nerugați de nimeni, îi detersă cea mai grosolană desmițire din câte podoarea omenească a putut primi și suferi.

Să ascultăm narațiunea zilei întâia de alegere ce nise transmite de un martur ocular și să o apreciem.

Se știe că marea costiuine a libertății și sincerității votului, temelia cea mai de frunte a ori-cărui catechism liberal, a agitat țara noastră, și cât de tare și de des această axioma constituțională a fost invocată și exploatată de d. Brătianu și consorții. Ei bine, tocmai acest principiu, în lipsa d-lui Brătianu, era scris să primească de la oamnenii săi, cum am zice de la legatarii universali ai lui 1848, cea mai pocită travestire din câte o idee poate primi când ea este dată a se aplica pe mâna unor oameni ce n'au respectul nici de ei înși-le, uici de alții.

Eacă, în adevăr, ca ce în anul mântuirii 1881 se chiamă în România libertatea electorală: Des de dimineață, toată capitala împărțată cu agenții polițienești și intrarea Primăriei ocupată cu sub-comisari; iar sala de alegere înțesată cu fel de fel de ilustrațiuni d'ale gardei naționale, comandanți, căpitani, ofițeri mărunți cari ședeau pe lângă și pe mesele de votare. Acestea ca prolog. Provițiune mare de buletine de vot, toate confecționate identic și scrise de mai înainte și cu cari se căpușeră toți učenicii electorali oficiali pentru trebuința biuroului definitiv, în care figurează și un funcționar, avocatul statului, d. Missir.

Dar dacă buletinuri gătite și ticluite erau din belșug, în schimb nu era picior de masă liberă pentru scris, picior de condeiu și nici picătură de cerneală. La acestea adauge-se distrugerea buletinurilor distribuite de biuroul provizoriu și rădicarea paravanelor din dărătul cărora să se scrie voturile, și punerea în scenă se completează.

Vine rândul chorului electoral, chor compus de d-rul Râmniceanu, învățatul, frații Tănășești, cofetari, Chiriță croitor, G. Mladovici, falit nereabilitat, sub-comisarul Serbănescu, Mateescu fiul, care nu este nici alegător, Săvulescu, funcționar la gară, și alți mulți hierofanți îndrăzneși și guralivi, toți aleși pe sprincână, cari gesticulează, întimidează, smulg voturile, sucesc și răsucesc pe bieții alegători, și d'aici încolo drama începe.

Dramă tristă, acțiune monotonă, desgustătoare: este vorba de jocul automatic al păpușeriei electorale în toată splendoarea cuvântului. Ațîțări, desfidări, amenințări, siluiri, vot scris gata, vot pe față și pe față călcături de lege,

precum a fost votarea cător-va funcționari înalți ai ministerului de instrucțiune publică chiar în ziua întâia de alegere!

Intre acestea, imbrâncelile nu lipsesc; cine nu primește o sguduire frățească are parte de solide călcări pe picioare; unul rămâne fără tabacheră ca arhitectul Weltz, altuia i-se sterge țigăreța din buzunar ca d-lui Lurtz. Ce vrei? Când un nepot d'ai primului ministru presidează la o alegere, la ce alte isprăvi poți să te aștepți?

De pe terața superbă de la Măgura, unde odihnește tainicul spirit care presidă la desfășurarea libertăților publice, rumegă și plămădește, te rugăm, o d-le Brătieno, o nouă mercurială politică, lungă și spumoasă și vino de grabă de o toarnă în adunare sau în senat la adresa adversarilor d-tale politici. Lasă modestia la o parte: întreg 1848 nu'ți este destul. Imitează pe răposatul Alecache Vilara, protectorul familiei d-tale, făcute contracțiului obstesc al fericirilor României și între altele proclama-te părintele libertății electorale românești. Doctorul Râmniceanu și frații Tănășești îți ținu diploma de onoare la dispozițiune! măcar că Tănășeștii nu sunt nici chiar alegători în acest colegiu, ca și mulți alți agenți cari au asediat sala.

Acestea pe ziua întâia a alegerii coleg. II de deputați din județul Ilfov, în 1881.

Pe ziua a doa colegiul nu se deschide la ora regulată de lege. Singur junele Misir de care altă dată roșii ziceau că sugere din clondir — se afla la postul său. La ora un-spre-zece abia d. Șeicar, director de liceu, sosi împreună cu tot statul major de ieri; d-rul Râmniceanu, cofetarii, cărciumarii și sub-comisarii toți în pěr. Să îndrăznească cineva a vota în secret e imposibil. Votul să se facă pe față, strigă toate gurile din cari eșe profumul spirtoase-lor. Indignarea alegătorilor este la culme și panica s'a răspândit în tot orașul încă de ieri, că cine va îndrăzni a vota pe față va avea a face cu guvernul.

Alegătorii independenți nu mai voesc a lua parte la alegeri, căci ori-ce tentativă pentru respectarea secretului votului e înlăturată de biuro.

**FAPTE DIVERSE.**

Alaltăieri-seară, sâmbătă, agenții poliției au găsit un om mort pe marginea gărlui, în fața casei Halfon (calea Serban-Vodă).

Tot în aceea zi, pe la orele 8 seara, vizitiul d-lui Adolf Cantacuzin, prin două focuri de revolver, a rănit pe bucătar la o mână și la un picior. Vizitiul a dispărut, iar bucătarul a fost transportat numaidecât la spit. «Filantropia.»

**Cronică teatrală.**

A-seară, duminică, s'a reluat după cte-va zecimi de ani o piesă din vechiul repertoriu al teatrului național,

Aladin sau Lampa fermecată, cu muzica lui Wachmanu, muzică de o gingășie și de o freseheță ce a resistat în mare parte anilor ce a trecut peste densa. Costumele și punerea în scenă relativ destul de bună; execuție mediocră.

**NOTIȚE BIBLIOGRAFICE**

(Toți dd. autori, cari doresc să le anunțăm publicațiile, sunt rugați să adreseze exemplarele ce ne trimit anume către Redacție).

Scrieri originale: Au apărut de sub presă și se află de vânzare la toate librăriile: Radul Buzescu, roman istoric național. — Paharnicia de trei zile, omedie în 2 acte.—Smărăndița fata-păndarului, comedie cu cântece în 3 acte.—Radu Calomfirescu, dramă istorică națională cu cântec în 8 acte.

**INFORMAȚIUNI.**

Corpurile Legiuitoare. — Redeschiderea sesiunii.

Camera în complet Prezidează d. general Leca. Pe banca miuisterială dd. Giani, Conta și Teriachiu. La ordinea zilei mai multe interpelări, dintre cari una foarte interesantă. Onor. d. V. Maniu interpelează pe d. ministru al justiției în privința «aberațiunilor și distrugerii familiilor» și cere infiintarea numai decât a unei Curți Matrimoniale. Senatul, necomplet, nu ține azi ședință.

D. I. C. Brătianu s'a întors dela Măgura sâmbătă seara cu trenul dela 9.

**ULTIME STIRI TELEGRAFICE**

(Serviciul AGENȚIEI HAVAS)

Roma, 23 ian.—Insărcinatul de afaceri al Greciei din Roma a comunicat azi guvernului Italian circulara telegrafică adresată de d. Comunduros la 20 ian. reprezentanților Greciei în străinătate. În această circulară, șeful cabinetului grecesc, după ce a resumat situațiunea actuală, face apela Europa, ca Europa care a hotărât ceea ce e just în privirea Greciei să întrebuinteze și mijloacele pe cari le crede oportune ca să asigure pe baze solide pacea Orientului. — Schimbul de idei asupra cestiunii grecești între cabinetele europene continuă; până acum însă nu s'a hotărît nimic.

Constantinopol, 23 ian. — Abbedinpașa s'a numit guvernator al Adanei și Ismail-pașa în Rossovo; acest din urmă va pleca mâine cu un batalion, va lua patru batalioane din Smirna, de aci va merge la Salonica apoi la Cossowo ca să restabilească ordinea. Ahmed-Rasim-pașa el va însoți în calitate de comisar al guvernului.

Paris, 23 ian.—D. Aubaret, vechiul consul al Franții la Rusciuc, în timpul din urmă reprezentat al Franții pe lângă comisia europeană a Rumeliei orientale, s'a numit ministru plenipotențiar onorar și admis a-și exercita drepturile în retragere.

Berlin, 23 ian. — «Norddeutsche Al-

gemeine Zeitung», vorbind de aspirațiunile iredentiștilor Italiei, zice: «Iredentiștii par a conta pe o neînțelegere între Austria și Rusia; dar partidă panslavistă revoluționară și-a pierdut înfluența și națiunea rusească are o profunda trebuință de pace. Politica rusească va găsi că o solidaritate cu elementele indicate mai sus e incompatibilă cu interesele sale.—Cu toate acestea e de dorit ca guvernul italian să dea concursul seu pentru a împrăști norii cari amenință pacea.»

**BULETINUL FINANCIAR**

Dela 22 Ianuarie

Cursul de Paris

	cursul zilei	cursul din ajun
Renta română 5%	77	77
Acțiunile băncii României	—	—
Renta franceză	120 15	120 25
Losurit urcești	48	48 50

Cursul de Berlin

Priorit. drum. de fer româ	—	manq
Obligațiuni « a »	100 75	100 60
Acțiuni « a »	55 60	55 60
Noile obligațiuni « a »	92 70	92 70
Imprumutul danub. C. a. s. in.	—	—

Cursul de Londra

imprum. danubian Qpenheim.	107	107
idem Stern	104	104

Cursul de Viena

Napoleonul	9 375	9 37
Ducatul	5 56	5 56
Renta metalică 5%	73 80	73 90

**CURSUL BUCUREȘTI**

Pe ziua de 12 Ianuarie 1880, ora 10

VALOAREA	Cump-rate	Vândute
<b>OBLIGAȚIUNI</b>		
6 % Ob. de stat convert.	86 1/2	87 1/2
6 % Căilor fer. Romane	92 1/2	93
8 % Domeniale	102 1/2	103
Dob. 10 fr. Ob. C. p. 30 l.	193	195
7 % Scrisori func. rur.	98 1/2	98 1/2
7 % „ „ urbane	93	93 1/2
8 % Impr. Municipal.	100	101
„ pr. Buc. (bil. 20 l.)	27	28
5 % Renta română	75 1/2	77 1/2
Acțiuni Dacia	—	500
„ Romania	70	75
„ Băncii de Rom.	580	585
Bom. eșite la sort și copex	1/2	Argint.
Oblig. de stat.	1/2	Aur.
Renta.	1/2	—
Căilor ferate	1/2	—
scrisuri	1/2	aur
Argint contra aur	1—1/4	1—0/2
Bilete hypot. contra aur	1—1/2	1—0/2
Rubla hirtie	2—50	2—60
Florini	2—14	2—15
Losse otomane	36	42
<b>Cursul din Viena</b>		
22 Ianuarie		
Napoleonul	937 1/2	9 38
Ducatul	556	5 57
Losse otomane	19 80	20 40
Rubla hirtie	123 1/4	123 1/2
<b>Cursul din Berlin</b>		
22 Ianuarie		
Oblig. căilor ferate rom.	100	100 1/2
Acțiunile	55 1/2	55 60
Priorități	—	—
Ophenheim	—	—
Lubte de hirtie.	213	212 80
Obligațiuni noi	93 1/2	93 20
Losuri Ottomane	—	—
<b>Cursul din Paris</b>		
22 Ianuarie		
Renta Română	76 1/2	76 1/2
Losse otomane	48	48 1/2
<b>Schimbul</b>		
12 Iaeuarie		
Paris (3 luni)	99 10	—
„ la vedere.	100 10	—
Londra (3 luni)	2510	—
„ la vedere.	25 35	—
Berlin (3 luni)	122 5/8	—
„ la vedere.	123 1/2	—
Viena la vedere	214 1/2	—

mi ardea sufletul în mine de te și ciobanii și baciul habar aveau de asta: numai se întorceau pe ceea parte în țipetele mele horăiau mereu. Eară eu mă treceam cum puteam până la fântână în dosul stănei și pe nică pe cias beam câte-un cotel întreg de apă; pot zice că în noaptea aceea la fântână mi-a fost răsul și n'am închis ochii nici t ai scăpăra din amănar. Abia spre ziuă s'a îndurat Vasile Borțianu, strungarul nostru, de s'a is în Humulești, cale de două pasuri cu piciorul, și-a înștiințat tata, de a venit cu căruța și a luat acasă. Și pe drum neconștient ceream apă, ear tata mă așina cu momele de la o fântână alta până a dat Dumnezeu de ajuns în Humulești. Și când doftorii satului: moș Vasile îndură și altul, nu-mi aduc aminte, erau la noi a casă și prăpuz pe foc într'un ceaur mare te hoștine cu se; și după ce au tras o frecătură bună cu o de leuștean, mi-aduc aminte că am, au întins hoștinele ferbinare pe o pânzătură și m'au înșat cu ele peste tot, ca pe un bil; și nu pot ști cât a fi trecut

la mijloc, până ce am admrit mort și de-abia adoazi pe la toacă m'am trezit sănătos, ca toți sănătoșii; Dumnezeu să odihnească pe moș Tandură și pe tovarășul său. Și vorba ceea:

«Lurcul rēu nu pierce cu una cu două.»

Până n seară am și colindat mai tot satul; ba și pe la scâldat am tras o raită cu prietenul meu Chiriac a lui Goean, un lăinic și un pierde-vară ca și mine. Dar tata nu mi-a mai zis atunci nimic; m'a lăsat în voea mea pentru o bucată de vreme.

Peste earnă mama ear s'a pus pe capul tatei să mă deee undeva la școală. Dar tata spunea că nu mai are bani de dat pentru mine.

«Lui dascălul Vasile a Vasilcăi plăteam numai câte un sorocovet pe lună. Ear postorona de dascălul Simeon Fosa din Tuțueni, numai pentrucă vorbește mai în tălcuri decât alții și sfărăcește toată ziua la tabac, cere câte trei husăși pe lună; auzi vorbă? Nu face băetel ista atăția husăși cu strae cu tot, căți am dat cu pentru densul până acum.»

Când a mai auzit mama și asta, s'a făcut foc.

«Sêrmame omule, dacă nu știi boabă de carte, cum ai să mă înțelegi? Când tragi sorocoveții la mesteacă, de ce nu te olicăești atăta? Petre Todosiicăi crășmarul nostru așa-i că-ți-a mâncat nouē sute de lei; Vasile Roibu din Bejeni mai pe-atăția și alții căți? Ruștei lui Valică și Măriucăi lui Onofreiu, găsești să le dai și să le rēsdai? Știu eu; să nu crezi că doarme Smarand, dormire-ai somnul cel de veci, să dormi! Și pentru băet n'ai de unde da? Măi omule, măi! Ai să te duci în fundul iadului și n'are să aibă cine te scoate, dacă nu te-i silii să-ți faci un băet popă. De spovădanie fugi, ca dracul de tāmăe. La biserică mergi din Paști în Paști. Așa cauți tu de suflet?»

— Ia-n taci, măi femeie, că biserică-i în inima omului; și dacă voui muri, tot la biserică am să șed, zise tata; nu mai face și tu atăta vorbă, ca fariseul cel fătarinic. — Bate-te mai bine cu mâna peste gură, și zi ca Vameșul: Doamne, milostiv fii mie păcătoasei, care-mi tot îmbălorez gura pe bărbat degeaba.»

Însfîrșit cât s'a bălăbănit mama cu tata din pricina mea, tot pe-a mamei a rēmas; căci într'o Dumi-

nică, prin cărneleaga, a venit tatul mamei, bunicu-meu David Creangă din Pipirig la noi și vēzând cearta iscată între tata și mama din pricina mea, a zis:

«Las, măi Ștefane și Smărănducă, nu văi măi ingrijii atăta; că azi e Duminică, mâne Luni și zi de tērg, dar Marți de-om ajunge cu sănătate, am să ieu nepotul cu mine și am să-l duc la Broșteni cu Dumitru al meu, la profesorul Nicolai Nanu, de la școala lui Baloș, și-ți vede voi ce-a scoate el din băet; că de ceilalți băcți ai mei, Vasile și Gheorghie am rēmas tare mulțămît, cât au învățat acolo. De douēzeci și mai bine de ani, de când port vornicia în Pipirig, am dus-o cam anevoie numai cu răbușul. Ce folos că citesc ori ce carte bisericască; dacă nu știi a însemna măcar cătuș de cât, e greu. Însă de când mi-au venit băcții dela învățatură imi țin scooteala ban cu ban și huzuresc de bine; acum zic și eu că poți duce vornicia pe viață fără să te simți. Zeu, mare pomană și-a mai făcut Alecu Baloș cu școala ceea a lui, cine vrea să înțeleagă; și Doamne, peste ce profesor înțelept și iscusit a dat. Așa vorbește de blând și primește cu

bunăte pe fie care de ț-i mai mare dragul să te duci la el. Ferice de părinții care l'au născut, că bun suflet de om este, n'am ce zice. Și mai ales pentru noi țărâni munteni este o mare facere de bine! Când am venit eu cu tata și cu frații mei Petrea și Vasile și Nică din Ardeal în Pipirig, acum șasezeci de ani trecuți, unde se pomeneau școli ca a lui Baloș în Moldova? Doar la Iași să fi fost așa ceva? La Mănăstirea Neamțului, pe vremea lui Mitropolitu Iacob, care era oleacă de cimotie cu noi; de pe Ciubuc clopotarul de la Mănăstirea Neamțului, bunicul măneta, Smărăndă, al cărui nume stă scris și astăzi pe clopotul bisericăi din Pipirig. Ciubuc Clopotarul tot din Ardeal știea puțină carte ca și mine; și apoi a prebegt de acolo ca și noi; s'a tras cu bucatele incoace ca și moș Dediu din Vânători și alți mocani, din pricina papistășiei mai mult, pe cât știu eu; și atăt era de cuprins, de s'au umplut munții: Hălăuca, Peatra lui Epure, Bărnariul, Cotnărelul și Boampete până dincolo peste Pētru-Vodă, de turmele și tamazlăcurile lui.»

**TENIA (Panglică)**  
SIRELELEIURMARI

se vindecă fără pericol și dureri, fără cură de foame în 2 ore, garantându-se un succes sigur fără a-și întrerupe ocupațiunea.

Se primesc comenzi pentru medicamente

**Farmacia la Sf. George**  
Viena V, Wimme gasse, No. 33.

INOVATION  
Salon de Coiffure Parisien  
**LEON**  
No. 42, Calea Victoriei, No. 42.

PRIX FIXE

Barbe	0.50
Coupe de Cheveux	0.50
Frisure	0.50
Friction	0.50
Coiffure de Dame au Salon	4.00
Coiffure de Dame à domicile	6.00
Coiffure de Dame id le Soir	8.00

Travail des Cheveux à Paris Réduit  
Parfumerie en tous genres.  
Articles de toilette.

**SPECIALITATE DE MAȘINI**  
CU VAPOR SEMI-FIXE ȘI LOCOMOBILE HORIZONTALE ȘI VERTICALE DE 1-30 CAL.

Mașine orizontale, locomobile sau pe patine încălzirea cu încălzirea directă, de 3-30 cai.

Mașine verticale de 1-30 cai.

Mașine orizontale locomobilă sau fixă încălzirea în jurul încălzirii de 6-50 cai.

Toate mașinile sunt gata de dat. Se trimite franco prospecte detaliate.

Casa I. HERMANN LACHAPPELLE,  
1, BOULET ET COMP. SUCCESSORI.  
Ingineri mecanici, 144, rue du Foubourg Poissonnière, Paris.

**HOTEL DE L'OPERA**  
al lui EDUARD SACHER in Viena (Austria).

Acesta e numele care aminteste lucruri excelente și rechizita suveniruri plăcute în memoria societății vieneză. Când primăvara praterul se înalță în verdețea și frumosele aleuri sunt frecventate de tot ce capitula are mai elegant și mai distins din societate, nimeni nu vorbește de altă parte decât de hotelul Sacher, care este unul din cele mai atrăgătoare puncte ale promenadei favorite a Vienei, iar când prima lună de după de frunze arborii bulevardului numit «Ringstrasse» cîeva este feroce a se refugia în otelei Operei, acest asilul tuturor amatorilor unei vieți elegante și comode. Într-adevăr nu este numai pentru mîncări și băuturi că stabilimentul Sacher poate fi considerat ca un model, căci acest otele oferă familiilor, cari nu petrec decât în timporecare în capitală, locuințe ce au confortul unui etaj de primului rang, avînd totuși aerul unor locuințe particulare elegante. Acest Otele s'a mai mărit considerabil și tot mobilărilor a fost reînnoit în stilul cel mai grandios și mai bogat. Toate aceste îmbunătățiri pun acest stabiliment în rangul unui Otele de prima ordine. Cât de prețios, se știu că Sacher este în relații cu casele cele mai renumite și mai solide, mar a es în căl privește vinurile de Champagne, calitatea cărora nu se găsește în alte stabilimente din Viena.

**ALIMENT DE COPIL**

Pentru a fortifica pe copii și persoanele slabe de piept, de stomac, sau aținse de clorură, de anemie, cel mai bun remediu și mai agreabil este *Rachout al Arabilor*, aliment nutritiv și reconstituant, preparat de *delangredinier* la Paris (a se feri de contrafaceri).

Depouri în România în principale farmacii.

**MAGAZINUL DE DELICATESE**  
AU GOURMAND  
IN GRAND HOTEL BROFFET

SOSESC CONTINU URMATOARELE PROSPATURI

Iere proaspete, Iere tescuite dulci, Iere de chefal, Iere de Ștucă, Stridii, Homarzi, Hiel afumat.

**BRINZETURI**  
Brie, Bondon, Brânză de Olanda, Camembert, Coulonnier, Crem de Olanda, Ementaler, Fontino, Gorgonzola, Gervais, Gournai, Imperial, Mont d'or, Roquefort, Strahino, Parmezan.

**CARNURI**  
Șunci de Găscă, Șunci ferte, Șunci crude, Salam de Verona, Milano, Bologna, Lion, Arl, Galantini de pasăre, Pate de Foie gras trufe, Mușchi de vacă, Limbi de bivoli, Cârnați.

**ASORTIMENT COMPLECT**  
In tot felul de Băuturi fine, Ceiuri caravane, Chocolerii, fructe candite, Fructe pentru Desert.

Preciurile modeste și serviciul prompt.

Cu stimă MOCEANU.

**FER BRAVAIS**  
(FER DIALYSE BRAVAIS)

Contra anemiei, colorosiei, slabiciunii, sferselei, poalei albe etc.

Ferul Bravais (fer în acid picături concentrate) este singurul recomandat din toate acidele; nu are nici un miros, este bun la gust și nu produce nici constipațiune nici diaree, fiind foarte bun pentru stomah; ceva mai mult este singurul care nu înegrește dinți.

Este cel mai economic din feruginoase de care ce un flacon durcăză o lună. Depozit general în Paris, 18 rue Lafayette (près l'Opera) și în toate farmacii. A se feri de imitațiuni periculoase și a se cere numai fabricii. — Dupe cerere se trimite gratis o interesantă broșură asupra anemiei și tratamentului său. Depozit în București la dd. Fridrih Brus, Ovessa, Dimboviț-Schmetan Brus.

**Dr. Ignatz Engländer,**  
dr. în medicină și chirurg, mamos, membru a facultății de medicină din Viena vindecă după o metodă excelentă urmările impotenței, impotența la bărbați, prolupțiuni, period la femei, sifilis învechit, boala de piele, lute, radical și fără durere fără ca individul să fie întrerupt de la ocupațiuni. Consultă și în limba română și franceză, Viena Lazareberg 5, vis-à-vis de Ferdinandsbrücke, Stadtsnure. Consultă în fiecare zi de la 9-5 ore, și prin scrisori.

**Losuri de Stat prusiane**  
Tragerea principală de la 21 Ianuarie până la 5 Februarie recomand lose originale: 1/2 los mărci 150, 1/4 m. 75. Asemenea și bilete de participat 1/8 m. 30 1/16, m. 15 1/32 m. 8, recomandă primul și cel mai vechi comptuar de loterie al Prusiei M. Scherech, Berlin, Friedrichstrasse 59.

Casa «MENU» optician, succesorul d-lui Lhuer

**VINDECARE ASICURATA**  
Migrane, dureri nevralgice și reumatismale. Inele, brățări, încingătoare, cercuri de picior. Calea Veiictori 60.

**TIPOGRAFIA STEFAN MIHALESCU**  
BUCURESCI

IN 1877.

No. 14, Strada Covaci, No. 14.

Acest stabiliment tipografic deja cunoscut Onor. Public, permutându-se din strada Lipscani în strada Covaci No. 14, și asortându-se din nou cu o mare cantitate de caractere variate și în diferite tăcturi, după sistemul cel din urmă, și cu

**5 MASINI ÇILINDRICE**  
ast-fel că se află în poziția efectua ori-ce lucrări atingătoare de această artă cu cea mai mare acurateță și în diferite limbi precum:

**CARTI**  
de literatură, de științe și didactice, în toate limbile uzuale.

**JURNALE**  
cotidiane și hebdomağare în diferite limbi și diferite formate.

**CARTI DE VISITA**  
Bilete de Botez, Nuntii, Invitații și Decese, etc.

**BONURI**  
COMPTURI, FACTURI, CIOULARI EOT.

**BILETE ȘI CONDICI**  
pentru păduri, câmp, mori, accise percepții, etc. etc.

**AFIȘE ȘI ANUNCIURI**  
culori sau simple.

**REGISTRE**  
pentru toate speciile de servicii și ori-ce imprimare necesarii diferitelor autorități. ETC. ETC.

Toate aceste lucrări se efectuează cu cea mai mare rapiditate și cu prețurile cele mai moderate.

Lectiuni de limba română, germană pentru copii și persoane în etate, precum și pentru traduceri se adresa la Redacția «Timpului».

**PAPIER WLINSI**

Marele succes al acestui remediu se datorează proprietății sale de a trage afară din corp iritațiunea care tot d'una a se fixa asupra organelor esențiale a vieții; se deplasează astfel reul făcînd vindecarea ușoară și promptă. Cei d'întăiu medici o recomandă cu deosebire contra guturailului, bronchitelor, durerilor de gât, reumatismelor, drumurilor. Intrebuițarea ei e foarte simplă: una sau două aplicațiuni sunt de ajuns cele mai de multe ori și nu cauzează de căt o mîncărime ușoară. Se găsește, în toate farmaciele.

a se feri de contrafaceri

In Paris, la D. Wislin, rue de Seine 31. Depozit în București la domnii farmacisti: Zurner, Risdorfer, Bruss, Eitel, Dembovici și în toate farmaciele; în Iași la d-nii farmacisti Linde, Lhyszewski etc.

Dintre toate Pudrele folosite la toaletă cel mai fin produs este incontestabil

**PUDRA POMPADOUR**  
a lui **LOHSE**

E adevărată durătoare neobservabilă, fragedă și mai mătăsoasa ca ori-ce altă pudră de riz.

A nu se schimba ononimul fabricat al lui **Gustav Lohse**  
Parfumeur al curței imperiale din BERLIN  
«Inventeur de l'Eau de Lys de Lohse»

In România, precum și în toate țerile, se afla pe la principali parfumerii, pharmacie și magazinele de noutăți.

Representant:  
**T. ZWEL-EL**  
București Strada Șelari, No. 2.  
Nou! Maig'lockchen Parfum de Lohse.

**ASTHME** Catarrhul, uşduful, infocatiune și toate boalele organelor respiratorii sunt vindecate prin **Levas-seur**, 3 fr. — Levasseur farmacist chimist de clasa 1-a, 23 rue de la Monnaie, PARIS. Depozit în București: la d. Zurner, și în toate farmaciele

**NEURALGIES** Vindecate la moment în chiar cu hăpurile antinevralgice, ale d-rului Croner, Patul 8 fr. cutia, în Franca.

**MARE SUCCES**  
**VELOUTINE**

ESTE O **FAINA DE OREZ**  
de o deosebită specialitate, foarte fină nesimțibilă, preparată cu *Bismut*, și posedă calitatea cea fericită, a da feței omului

**FRESCATEA NATURALA**  
a **TINERETEII**  
**CH. FAY**  
Parfumeur la Paris, 5, rue de Paix.

Depozit în București, la farmacia d-lui F. W. Zurner, și la d-nii Appel & C-ie

**VERITABILA**  
**EAU ALLEMANDE**  
COMPUSA de LESEUR

Această apă face a dispăre petele ra și împiedică sbărciturile și albește peleo La Paris, la d-nu Gastellier parlu meur, No. 47, rue de la Chaussée d'Antni Depozit în București la farmacia d-ului C. W. Zurner, la d-nu Appel et C-ie și la toți coileuri și parfumerii.

**VINDECAREA**  
anemiei, epușamentelor, boalelor nervoase, boalelor femeelor, boalelor sângelui, afecțiunilor inimii, etc.

PRIN  
**ARSENIAȚUL DE AUR DINAMISAT**  
al D-R. ADINSON

Tratament suveran contra tuturor afecțiunilor provenind din epușarea organelor și a sistemului nervos sau prin alterațiunile sângelui.

Puterea reconstititivă a acestui tratament, rapiditatea acțiunii sale, și face superior tuturor preparațiunilor cu bază de fer, condamnate de simțările corpului medical în tratamentul anemiei.

Orcel flacon care nu va avea semnătura d-lui *Gelin*, pharmacist, va fi considerat ca contrafacut. Paris, rue St. Lazare 1  
Depozit în București la farmacia Zurner, Risdorfer. Brus etc.

Prima Societate I. R. priv. de navigațiune pe Dunăre.

**MERSUL VAPOARELOR**  
valabil de la 1 Ianuarie 1881 s. n.

**VAPOARE DE POSTA**

PLECARE LA VALE		PLECARE LA DEAL	
De la Budapesta	Duminică 7 ore a. m.	De la Galați	Sîmbătă 9 ore a. m.
De la Orșova	Marti 12 ore amiază	De la Brăila	Sîmbătă 10 25 ore a. m.
De la T. Severin	Marti 1 30 ore p. m.	De la Orșova	Sîmbătă 5 20 ore p. m.
De la Calafat	Marti 6 ore p. m.	De la Măgur. Dam.	6 30 ore a. m.
De la Corabia	Mercuri 2 ore a. m.	De la Giurgiu Dam.	11 13 ore a. m.
De la T. Măgur.	3 30 ore a. m.	De la Ruseciuk Dam.	12 — ore a. m.
La Rostok	8 ore a. m.	De la Măgur. Dam.	5 40 ore p. m.
De la Giurgiu	11, 15 ore a. m.	De la Corabia Dam.	7 40 ore p. m.
De la Cernavoda	6 45 ore a. m.	De la Calafat Lini.	9 30 ore a. m.
De la Brăila	Joi 6 45 ore a. m.	La T. Sev. Lini.	4 45 ore p. m.
La Galați	Joi 6 45 ore a. m.	De la Orșova, Marti	— ore a. m.

**SERVICIUL LOCAL**  
între Galați—Tulcea—Ismail.

In jos, de la Galați la Tulcea-Israail, Marti și Sîmbătă, 9 a. m.  
In sus, de la Ismail la Tulcea-Galați, Mercuri și Duminică 8 a. m.

**SERVICIUL LOCAL**  
între Brăila și Galați

De la Galați la Brăila în toate zilele la 20 ore a. m.  
De la Brăila la Galați în toate zilele la 3 ore p. m. Agenția Vapoarelor.

**INJECTION BROU** higienică, infailură preservativă Singibilă vindecătoare fără a adăuga nimic Se găsește în Sate farmacile din Univers și la Pari la **JULES FERRE** farmacist. No. 120 otrada Richelieu, succesor al lui; Bron; București la d-nul **W. ZORNER**, farmacist.